

**Засновники** Національна бібліотека України імені В. І. Вернадського, Служба інформаційно-аналітичного забезпечення органів державної влади (СІАЗ). **Заснований у 2003 році. Видається двічі на тиждень.**

**Головний редактор** О. Онищенко, академік НАН України. **Редакційна колегія** В. Горовий (заступник головного редактора, науковий керівник проекту), Т. Гранчак, Ю. Половинчак, Л. Чуприна.

**Бюлетень підготували:** С. Горова, О. Пестрецова, Ю. Половинчак. **Адреса редакції:** НБУВ, просп. 40-річчя Жовтня, 3, Київ, 03039, Україна. Тел. (044) 524-25-48, (044) 525-61-03. E-mail: [siaz@pochta.ru](mailto:siaz@pochta.ru), [www.nbuv.gov.ua/siaz.htm1](http://www.nbuv.gov.ua/siaz.htm1). Свідоцтво про державну реєстрацію КВ № 5358 від 3 серпня 2001 р.

---

**Передрук матеріалів дозволяється лише  
після погодження із СІАЗ: [siaz@pochta.ru](mailto:siaz@pochta.ru)**

# РЕЗОНАНС

/Бюлетень матеріалів, підготовлених на базі аналізу  
оперативної інформації електронних видань/

**№ 73  
(6 жовтня 2011 р.)**

## ЗМІСТ

У ЦЕНТРІ УВАГИ .....	2
АНАЛІТИЧНИЙ РАКУРС.....	3
АКТУАЛЬНА ПРЕС-КОНФЕРЕНЦІЯ .....	7
ЗАКОНОДАВЧА ВЛАДА.....	9
ВИКОНАВЧА ВЛАДА .....	18
ПОЛІТИКА .....	31
ЕКОНОМІКА.....	34

## **У ЦЕНТРІ УВАГИ**

### **Голова Верховної Ради України та Президент Національної Ради Республіки Австрія відвідали Національну бібліотеку України імені В. І. Вернадського**

Голова Верховної Ради України В. Литвин та Президент Національної Ради Республіки Австрія Б. Праммер, яка прибула в Україну на чолі офіційної делегації австрійського парламенту, у середу, 5 жовтня, відвідали Національну бібліотеку України імені В. І. Вернадського.

В. Литвин і Б. Праммер ознайомилися з роботою Австрійської бібліотеки, яка була заснована при Національній бібліотеці України імені В. І. Вернадського в 1992 р. та містить універсальну книжкову колекцію німецькою мовою. З дня свого відкриття Австрійська бібліотека виконує роль культурного центру в Києві, на базі якого за активної підтримки Посольства Австрії в Україні проводяться конференції, семінари, виставки та круглі столи з залученням провідних вітчизняних та зарубіжних дослідників Австрії. На базі фонду бібліотеки проходять практику студенти-германісти вищих навчальних закладів Києва.

Перебуваючи в Національній бібліотеці України, керівники парламентів України та Австрії також взяли участь в урочистому відкритті книжково-інформаційної виставки «Україна – Австрія: культурні взаємодії». «Переглядаючи цю експозицію, ще раз утверджуєшся в тій думці, що культура – це те, що найбільше єднає, найбільше зближує і водночас дозволяє мати кожному народу своє неповторне обличчя», – наголосив В. Литвин, виступаючи перед учасниками урочистостей. Адже поєднання культур, на його переконання, забезпечує розвиток світу в його багатоманітності.

Голова Верховної Ради подякував колективу бібліотеки за організацію виставки та висловив пропозицію «зробити подібні виставки по кожній із 27 країн Європейського Союзу», запросивши на них українських політиків та представників Євросоюзу. «Тоді втратила б свій сенс дискусія з приводу зовнішньополітичного вибору України, оскільки очевидним став би той факт, що Україна – європейська держава», – підкреслив В. Литвин. За його словами, Україна – це країна недорозвиненої демократії, і осмислення її традицій, її культурних надбань дає змогу говорити нам про те, що Українська держава розвивалася в загальному річищі європейських процесів.

В. Литвин зауважив, що під час вчорашнього спілкування з Б. Праммер було обговорено прогнози експертів відносно того, що незабаром друкована книжка вийде з обігу. «Звісно, ми не погодилися з таким твердженням. А сьогодні, перебуваючи тут, ми ще раз переконалися, що книга як згусток розуму, душі буде і надалі слугувати основою розвитку будь-якої країни, будь-якої нації, будь-якого народу», – заявив він.

Керівник українського парламенту відзначив як великий позитив наявність у програмі офіційного візиту в Україну Президента Національної Ради Республіки Австрія відвідання Національної бібліотеки України імені В. І. Вернадського. На його думку, «саме такі моменти дають можливість без тривалих розмов краще відчути та зрозуміти один одного, спільну історію і спільну відповіальність за те, як далі буде розвиватися наш непередбачуваний, складний світ».

Б. Праммер передала В. Литвину архівні матеріали, що зберігалися в Парламентській бібліотеці Австрії, які стосуються діяльності українських депутатів у парламенті Австро-Угорської імперії на початку минулого століття. А директор бібліотеки імені В. І. Вернадського О. Онищенко подарував керівникам парламентів України та Австрії по екземпляру наукового видання Пересопницького Євангелія, 450-річчя якого відзначається на державному рівні цього року (*Офіційний веб-сайт Верховної Ради України* (<http://portal.rada.gov.ua>). – 2011. – 5.10).

## АНАЛІТИЧНИЙ РАКУРС

Ю. Половинчак, канд. іст. наук, старш. наук. співроб.

### Україна – ЄС: перспективи і завдання

Завершення поточного року цілком може виявитися етапним у відносинах Україна – ЄС, і активізація зустрічей українського керівництва з сврочиновниками та представниками європейських держав це засвідчує.

Нагадаємо, наприкінці вересня у Варшаві відбудувся саміт «Східного партнерства», наразі Міністерство закордонних справ України працює над організацією візиту Президента України В. Януковича до Брюсселя для досягнення домовленостей щодо ключових політичних проблем угоди про асоціацію між Україною та ЄС; нарешті, 14–16 грудня в Києві відбудеться саміт «Україна – Європейський Союз», під час якого планується розглянути підписання угод про асоціацію та зону вільної торгівлі з ЄС.

Наразі європлани України містять у собі три основні пункти, рівень нашої готовності щодо яких, як і шанси підписання відповідних угод найближчим часом – різні.

Найвищий рівень готовності – у угоди про створення **Зони вільної торгівлі з Європейським Союзом**: український уряд очікує, що ЗВТ з ЄС почне діяти з 2013 р. – такі плани містяться в програмі соціального та економічного розвитку України на найближчі роки. При цьому Рада ЄС підтримала укладення угоди з Україною про ЗВТ в найкоротші терміни – до грудня поточного року. В українському МЗС розраховують, що переговори про створення Зони вільної торгівлі з Європейським Союзом будуть завершенні вже в жовтні, а підписання торгової угоди з Україною керівник підрозділу

генерального департаменту з питань торгівлі Європейської комісії Ф. Куїссон прогнозує до кінця року, незважаючи на побоювання з приводу енергетичної політики, сільського господарства та корупції. «Ми повинні бути готові укласти угоду в грудні», – наголосив Ф. Куїссон.

Нешодавно міністр аграрної політики і продовольства України М. Присяжнюк заявив, що Україна досягла позитивних результатів у переговорному процесі щодо аграрних питань зони вільної торгівлі з Євросоюзом. Також повідомлялося, що Євросоюз погодився скасувати субсидії на виробництво сільськогосподарської продукції, що експортується в Україну. «Аграрний сектор практично завершив роботу з підготовки підписання договору про створення зони вільної торгівлі з Євросоюзом», – зазначив міністр АПК.

Загалом, як заявив голова української делегації на переговорах щодо створення зони вільної торгівлі з ЄС В. П'ятницький, принципові питання вже вирішенні. Він уточнив, що на сьогодні закриті питання тарифів, захисту прав інтелектуальної власності та географічних назв, питання санітарного та фітосанітарного регулювання, конкуренції, тарифні квоти для сільськогосподарської продукції. Ці питання досить довго були каменем спотикання. На сьогодні вони вирішенні не тільки концептуально, а й технічно. При цьому залишилися питання, які «принципово узгоджені на рівні нашого і європейського керівництва, і над якими ми зараз працюємо, щоб оформити в конкретні тексти розділів». Такими питаннями В. П'ятницький назвав імпорт автомобілів, експортні мита, енергетичне співробітництво і питання послуг.

Згадка про важливість створення поглибленої та всеосяжної зони вільної торгівлі між Україною та Євросоюзом з'явилася і серед тез декларації, прийнятої за підсумками двадцятого саміту «Східного партнерства». «У цьому контексті учасники Варшавського саміту чекають можливості завершення переговорів до запланованого на грудень 2011 р. саміту Україна – ЄС», – підкреслюється в документі.

Значно більше питань, принаймні на політичному рівні, викликає **Угода про асоціацію** – нагадаємо, рішення щодо такого рівня нового документа, що регламентуватиме відносини України і ЄС, – без гарантій вступу – було схвалено на саміті Україна – ЄС у Парижі 2008 р. Україна неодноразово наголошувала на прагненні бачити в угоді закріплення перспективи членства в ЄС. Київ, як відзначив В. Янукович, «наполягає і буде наполягати» на тому, щоб в угоді про асоціацію з ЄС була відображенна перспектива вступу України у Європейський Союз. «Ми наполягаємо на тому, щоб в цій угоді була відображена перспектива вступу України у Європейський Союз. Поки що відповіді на це питання немає, але час є, і я сподіваюся, що ми знайдемо також взаєморозуміння», – підкреслив Президент України на Варшавському саміті «Східного партнерства».

Більше того, в українських ЗМІ останнім часом пройшли повідомлення з посиланням на джерела в дипломатичних колах, про те, що Україна висунула Євросоюзу вимогу обмежити термін дії угоди про асоціацію до 10 років.

Київ, як зазначають оглядачі, прагне зберегти можливість для перегляду згаданої угоди через якийсь час, оскільки не хоче назавжди залишитися «сусідом ЄС».

Як би там не було, поки лідери держав-членів Європейського Союзу не погодилися включити у підсумкову декларацію саміту «Східного партнерства» слова про «перспективу членства» у європейському об'єднанні для усіх шести держав-учасників програми, обмежившись визнанням «європейських прагнень та європейського вибору» лише деяких держав, наголосивши при цьому на необхідності дотримання основних демократичних принципів та підкресливши, що розвиток двосторонніх відносин з кожною країною буде залежати від темпу та ефективності проведених реформ. «Партнери, які активніше будуть реформуватися, виграють більше від співробітництва з Європейським Союзом, включаючи більш близьку політичну асоціацію, більш глибоку поступову економічну інтеграцію з внутрішнім ринком ЄС і велику допомогу ЄС», – визнав саміт.

Власне, очікування, що Київ доб'ється фіксації в угоді про асоціацію тези про перспективи вступу України в ЄС, з огляду на настрої європейських лідерів, були б надмірним оптимізмом. Водночас, як заявив глава польського Міністерства закордонних справ Р. Сікорський, підготовлений до парафування договір про асоціацію між Україною та Європейським Союзом містить більше важливих для євроінтеграції записів, ніж свого часу мала нинішній член ЄС Польща. «Коли Польща підписувала свій договір в 1991 р., ніхто навіть чути не хотів про членство. А ви маєте визнання, що ви є “європейськими сусідами” та що Європа визнає ваші “європейські прагнення”», – сказав він, коментуючи результати саміту «Східного партнерства».

Очевидно також, що теза декларації про дотримання демократичних принципів – цілком прозорий натяк для України: поза офіційними документами наші європерспективи прямо пов’язувалися із розв’язанням проблеми карного переслідування екс-чиновників – нинішніх опозиціонерів. «Справа Ю. Тимошенко може ускладнити завершення переговорів щодо угоди про асоціацію між Україною та Євросоюзом», – заявив прем’єр-міністр Польщі Д. Туск на підсумковій прес-конференції саміту «Східного партнерства» у Варшаві. «...У держави Україна є все, щоб стати європейським титаном. Але тільки якщо її буде побудовано на динамічній ринковій економіці, поєднаній з живою демократією. Щоб закінчити переговори з ЄС – переговори, які мають перетворити українську економіку революційним чином – ми маємо бачити чесні вибори, вільну пресу і гарантії того, що влада не займається переслідуваннями за політичні погляди. В іншому випадку Європарламенту буде дуже важко ратифікувати угоду – угоду, яка зараз так спокусливо близька», – наголосив заступник прем’єр-міністра Британії Н. Клегг.

Директор інституту світової політики О. Гетьманчук навіть відзначила, що Україну і Білорусь на саміті у Варшаві обговорювали «в одному контексті». Звичайно, відзначила вона, не можна порівнювати ситуацію в

Україні та Білорусі, але те, що ці країни постійно йшли у Варшаві в тандемі, це є дуже тривожним сигналом, вважає експерт.

Хоча загалом, як заявив президент Ради ЄС Г. Ван Ромпей, Європейський Союз розраховує завершити підготовку угоди про асоціацію з Україною до кінця року, незважаючи на судовий процес над колишнім прем'єр-міністром Ю. Тимошенко.

Що ж до прогнозів на подальшу перспективу, то експерти сумніваються, що асоціація України з ЄС запрацює у найближчі роки. «Я, звичайно, підтримую якомога швидше не тільки парафування, підписання, а й введення в дію угоди про асоціацію. Її імплементація може допомогти вирішити внутрішні питання, але, відверто кажучи, я вже не вірю, що цей документ стане діючим в найближчі роки», – вважає заступник генерального директора Українського центру економічних і політичних досліджень ім. Разумкова В. Чалий. На його думку, угода може бути парафована в грудні цього року, а її підписання може відбутися вже після парламентських виборів в Україні. «Ми можемо мати зону вільної торгівлі з 2013 р., але автоматичної ратифікації угоди в національних парламентах не буде», – додав експерт.

Також важливо відзначити, що Україна розраховує на **лібералізацію візового режиму**. Нагадаємо, 22 листопада 2010 р. ЄС надав Україні План дій зі скасування віз, що передбачає законодавчі зміни, ратифікацію ряду міжнародних документів і належну імплементацію цих рішень на практиці. В. Янукович висловив сподівання, що цю роботу ми завершимо заздалегідь до Євро-2012, що, за його словами, даст можливість країнам Євросоюзу дати мандат Єврокомісії на підписання з Україною угоди про безвізовий режим.

Учасники Варшавського саміту також назвали однією із ключових цілей «Східного партнерства» запровадження безвізового режиму для держав-учасниць, назвавши першим кроком на цьому шляху підписання та успішну реалізацію угод про спрощення візового режиму та про реадмісію. «Як тільки ці угоди будуть укладені та ефективно введені в дію, Європейський Союз і держави-партнери будуть здійснювати поступові кроки до безвізового режиму в установленому порядку та індивідуально, залежно від виконання умов добре організованої та безпечної мобільності, згідно з критеріями, визначеними у двоетапному плані дій щодо запровадження безвізового режиму», – наголошується в декларації.

Також учасники Варшавського саміту зазначили, що реалізовані Україною та Молдовою плани щодо запровадження безвізового режиму можуть бути прикладом для інших держав-учасниць «Східного партнерства». Втім, вітчизняні експерти звертають увагу не стільки на такі протокольні компліменти, скільки на, здавалося б, незначний факт зміни формулювання щодо безвізового режиму: замість попередньо планованого «у довгостроковій перспективі», підсумкова декларація передбачила, що скасування віз можливе «у свій час», коли будуть виконані необхідні критерії. Останнє формулювання фахівці називають більш вигідним для України, оскільки в перекладі з мови євродипломатії «довгострокова перспектива» означає 5–10 років, тож ми можемо розраховувати, що

подвижки відбудуться раніше за цей термін.

Загалом можна відзначити, що саміт «Східного партнерства» у Варшаві був хоч і важливою, але проміжною подією, наступні зустрічі на вищому рівні відбудуться вже цього місяця, імовірно, після оголошення судового рішення щодо екс-прем'єр-міністра України Ю. Тимошенко. Утім, не варто зводити прогнози щодо клімату відносин України з ЄС лише до судових перспектив – він залежатиме від багатьох внутрішньополітичних рішень. Екс-міністр закордонних справ України В. Огризко зазначає, що ратифікація угоди про асоціацію з ЄС залежатиме від того, чи прислухається Україна до порад Євросоюзу з ряду питань. «Спочатку парафування угоди на саміті Україна – ЄС, потім технічна пауза для перекладу документів, потім офіційне підписання, а от далі ситуація насправді буде залежати від того, наскільки ми прислухаємося до пропозицій та порад не лише щодо відомих судових справ, а й з питань виборчого законодавства, реформи судової системи», – сказав він. Водночас слід враховувати і зовнішньополітичну кон'юнктуру, у тому числі і той факт, що сьогодні для ЄС пріоритетами є власні проблеми: розв'язання боргової кризи та арабські революції і їх вплив на постачання енергоносіїв.

## АКТУАЛЬНА ПРЕС-КОНФЕРЕНЦІЯ

С. Горова, влас. кор. СІАЗ НБУВ

### «Сяйво» проти КМДА: протистояння продовжується

Найближчим часом колектив книгарні «Сяйво» подаватиме заяву до правоохоронних органів стосовно дій О. Попова, що, на думку позивачів, мають ознаки кримінального злочину. Трудовий колектив стверджує, що відповідач «ініціював руйнування історичної пам'ятки –«Ятки письменників», розташованої в будівлі книгарні «Сяйво», повідомили на прес-конференції в інформаційному агентстві УНІАН захисники книгарні. За їх словами, «з подачі» О. Попова, без дозволів і погоджень на руйнування капітальної стіни, здійснюється добудова другого поверху книгарні, що може мати негативні наслідки для усієї будівлі по вул. Червоноармійська, 6.

Адвокат книгарні «Сяйво» О. Король, зокрема, наголошував: «Ця книгарня – пам'ятка історії і вона підпадає під державний захист. І це серйозна процедура – отримати дозвіл на те, що там зараз відбувається без будь-яких погоджень». Адвокат також звернув увагу журналістів на те, що в приміщенні хочуть відкрити вже не книгарню, а, згідно з рішенням Київради, друкарню-кафе і на закупівлі спецобладнання буде використано 2 млрд грн.

За словами О. Короля, сьогодні повністю ігнорується думка членів трудового колективу «Сяйва» щодо подальшого функціонування та облаштування книгарні. Пропозиція КМДА працівникам «Сяйва» перейти до

трудового колективу комунального підприємства, яке господарюватиме в новому магазині на вул. Червоноармійська, 6, залишилась на словах.

Громадський захисник книгарні «Сяйво» К. Клімашенко у своєму виступі на прес-конференції нагадав про існування постанови Кабінету Міністрів від 1998 р., за якою товариству з обмеженою відповідальністю книгарня «Сяйво» було надано в безстрокову пільгову оренду право користування даним приміщенням. «І якщо О. Попов може відмінити постанову Кабінету Міністрів, то, може він і укази Президента буде відмінити. Дана постанова не скасована, вона чинна. Хай суд український відповість, у який спосіб голова КМДА може не виконувати постанову Кабінету Міністрів», – наголосив К. Клімашенко.

Відповідаючи на запитання журналістів щодо можливих термінів судових процесів, О. Король підкреслив, що вони залежатимуть «від того опору явного і прихованого, який буде чинитись юристами КМДА. Їх вплив надзвичайно великий, і ми вбачаємо в цьому ознаки корупційних діянь. Використовується і адміністративний ресурс. Моя думка, що реальний термін становить від півроку до року. Стільки часу потрібно, щоб розставити всі крапки над “і” та зафіксувати наше право, і таки повернути законного орендаря в приміщення».

Завершуючи прес-конференцію представники «Сяйва» показали журналістам картину, яку планують подарувати О. Попову. За словами К. Клімашенка, картина спеціально придбана товариством на аукціоні і має підпис «Там, где капитал имеет власть, с каждым днем растет искусство красть».

Слід звернути увагу, що раніше ЗМІ інформували про те, що Київська міська державна адміністрація вирішила створити муніципальний книжковий магазин. Книгарня київської громади, де будуть представлені найкращі зразки української літератури, світові новинки, класика та професійна література, відкриється восени.

«О. Попов дав доручення відкрити у Києві найкращій в Україні книжковий магазин, який стане центром тяжіння для київської культурної спільноти. Тому зараз ми вивчаємо, як функціонують найкращі світові книгарні, ведемо активні перемовини із видавництвами, залучаємо талановитих менеджерів та найкращі кадри», – розповів заступник голови Київської міської державної адміністрації О. Пузанов.

КМДА пропонує всьому трудовому колективу книжкового магазину «Сяйво» продовжити роботу в приміщенні, із якого їх вигнали декілька років тому: займатися улюбленою справою, продавати книги.

«Для того аби уникнути ситуації, коли приміщення орендується в громади за 1 грн, а потім передається суборендарям для розміщення магазину мобільного зв’язку за ринковими ставками – 150 дол., прийнято рішення не здавати приміщення в оренду, а зробити в ньому муніципальну книгарню», – підкреслив О. Пузанов.

## **ЗАКОНОДАВЧА ВЛАДА**

**4 жовтня за ініціативою керівництва Верховної Ради України та лідерів депутатських фракцій відбулася робоча зустріч із главою держави щодо ухвалення нового Закону «Про вибори народних депутатів України».**

«До виборів лишається трохи більше року, тому є потреба і можливість у своєчасному ухваленні рішення щодо законодавчого забезпечення», – наголосив Голова Верховної Ради України В. Литвин.

Під час зустрічі сторони заслухали інформацію керівника робочої групи з підготовки нового виборчого закону міністра юстиції України О. Лавриновича щодо напрацьованого законопроекту.

«Робоча група добре попрацювала, напрацьовано серйозний документ. Сьогодні ця робота добігає кінця, і я приймаю пропозицію Голови Верховної Ради, щоб подальша робота над законопроектом йшла у парламенті, і узгоджений законопроект вносився лідерами депутатських фракцій на розгляд Верховної Ради», – наголосив В. Янукович.

Раніше Президент України своїм розпорядженням утворив робочу групу за участю міжнародних експертів із метою створення нового демократичного виборчого законодавства (*Офіційне інтернет-представництво Президента України (www.president.gov.ua). – 2011. – 4.10.*)

\*\*\*

***Відкриваючи 5 жовтня парламентські слухання на тему: «Про реформування системи органів Міністерства внутрішніх справ України і впровадження європейських стандартів», В. Литвин зазначив, що тема нинішніх слухань є надважливою.***

За словами спікера парламенту, до цього питання нині є «підвищений суспільний інтерес, втім як і в цілому до правоохоронної системи України», «до цього аспекту нашого життя приділена увага і керівництва держави». В. Литвин зазначив, що ініціатива МВС України щодо проведення таких слухань також є очним підтвердженням бачення і розуміння ситуації, проблем і необхідності здійснення кроків, які мають підтримуватись і забезпечуватись Верховною Радою і урядом. При цьому Голова Верховної Ради висловив думку, що цю тему потрібно розглядати і в контексті реалізації адміністративної реформи, якій має бути надано «загальноприйнятих цивілізаційних рис».

Голова Верховної Ради закликав народних депутатів під час обговорення відкрито говорити про проблеми, що існують у цій сфері, не політизуючи їх, зазначивши, що Україна нині постала перед глобальними викликами, такими як тероризм.

В. Литвин висловив сподівання, що на сьогоднішніх парламентських слуханнях також «спокійно, зважено» буде обговорено питання щодо фінансування МВС. Підсумовуючи, глава парламенту наголосив на важливості обговорення всіх аспектів функціонування правоохоронної

системи і пошуку шляхів її реформування з урахуванням громадської думки (*Офіційний сайт Верховної Ради України* (<http://portal.rada.gov.ua>). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

**Україна і В'єтнам мають реальні можливості для досягнення значно більших результатів у всебічній співпраці і партнерстві.** На цьому наголосив Голова Верховної Ради України В. Литвин під час зустрічі з Прем'єр-міністром Соціалістичної Республіки В'єтнам Нгуен Тан Зунгом 5 жовтня.

На початку зустрічі В. Литвин підкреслив, що В'єтнам традиційно посідає особливе місце серед партнерів України у регіоні Південно-Східної Азії. Він наголосив, що важливою подією у наших двосторонніх відносинах був візит Президента України В. Януковича до В'єтнаму.

Прем'єр-міністр Соціалістичної Республіки В'єтнам Нгуен Тан Зунг висловив задоволення можливістю побувати в Україні і підкреслив, що «мета його візиту – подальше обговорення і реалізація договорів у інвестиційній, економічній та інших сферах».

Сторони висловили упевненість, що Україна і В'єтнам мають широкі можливості для реалізації спільних проектів в енергетиці, машинобудуванні, авіа- і суднобудуванні, сільському господарству, торгово-економічній і гуманітарній сферах. При цьому В. Литвин висловив сподівання, що на спільних засіданнях Міжурядової комісії будуть напрацьовані конкретні пропозиції щодо співпраці у цих напрямах, а український парламент надасть законодавчу підтримку цьому співробітництву.

Він висловив ініціативу запровадити обмін студентами, «і хоч за окремими напрямами здійснювати підготовку спеціалістів».

Сторони також висловилися за розвиток українсько-в'єтнамських взаємин у питаннях зовнішньої політики, зокрема, щодо взаємної підтримки у міжнародних організаціях.

Голова Верховної Ради України привітав Прем'єр-міністра Соціалістичної Республіки В'єтнам з переобранням на високу державну посаду в липні нинішнього року і передав запрошення голові Національних зборів Соціалістичної Республіки В'єтнам відвідати Україну у зручний для нього час (*Офіційний сайт Верховної Ради України* (<http://portal.rada.gov.ua>). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

**Вице-спикер Верховной Рады Н. Томенко считает визит Президента Украины В. Януковича в Грецию несвоевременным.** Об этом он заявил в эфире телеканала ТВі.

«Президент решил в этот момент поехать в Грецию. Это тоже уникальное решение команды Президента. Может, учиться, как довели страну до дефолта? Я не понимаю, какой инвестиционный климат, и какие инвестиционные проекты можно искать в Греции», – подчеркнул Н. Томенко.

По его словам, единственное, в чем можно Грецию сравнить с Украиной –

долги. «Потому что она набралась кредитов под Олимпиаду, мы тоже много кредитов под Евро взяли», – добавил он.

Напомним, 6–7 октября В. Янукович посетит с государственным визитом Греческую Республику. Это – первый государственный визит в Грецию главы Украинского государства со времени установления дипломатических отношений между двумя странами, 20-летие которого будет отмечаться в начале 2012 г. (*Главком: Новости политики и экономики // Оппозиция хочет знать гения, придумавшего визит Януковича в Грецию* (<http://glavcom.ua>). – 2011. – 6.10).

\*\*\*

***Фракция «БЮТ – Батьківщина» требует от Президента В. Януковича провести срочное заседание Совета национальной безопасности и обороны по обстоятельствам проведения в Одессе спецоперации по задержанию преступной группировки. Об этом заявил заместитель Председателя Верховной Рады, один из лидеров «Батьківщини» Н. Томенко.***

По его словам, фракция также требует, чтобы министр внутренних дел А. Могилев и председатель Службы безопасности Украины В. Хорошковский написали заявления об отставке на период проведения проверки, которая должна показать, насколько адекватно действовали представители правоохранительных органов, ставя под угрозу мирных одесситов (*МинПром – информация бизнес-класса* (<http://minprom.ua>). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

***Верховна Рада України ухвалила Закон «Про ратифікацію Протоколу між Кабінетом Міністрів України та Урядом Республіки Молдова про внесення змін до Угоди між урядом України та урядом Республіки Молдова про взаємне визнання прав та регулювання відносин власності від 11 серпня 1994 р.».***

Законом ратифіковано протокол між Кабінетом Міністрів України та урядом Республіки Молдова про внесення змін до угоди між урядом України та урядом Республіки Молдова про взаємне визнання прав та регулювання відносин власності від 11 серпня 1994 р., підписаний в м. Київ 1 лютого 2010 р. Зазначеними змінами викладено у новій редакції ст. 2 вказаної угоди, згідно з якою, зокрема, кожна із сторін визнає право власності іншої сторони по відношенню до розташованих на її території підприємств та іншого майна, що перебували на 1 грудня 1990 р. у віданні міністерств союзно-республіканського підпорядкування. Це сприятиме врегулюванню права власності України на частину водозливної греблі Дністровського буферного гідрозвузла та право власності Республіки Молдова на Первомайський гранітно-щебеневий кар’єр і Чернівецький гравійно-піщаний кар’єр, які на 1 грудня 1990 р. перебували у віданні міністерств союзно-республіканського підпорядкування. Відповідний законопроект зареєстровано за № 0196 (*Офіційний сайт Верховної Ради України* (<http://portal.rada.gov.ua>). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

**Комітет з питань аграрної політики та земельних відносин рекомендує парламенту прийняти за основу законопроект про внесення змін до Закону «Про стимулювання розвитку вітчизняного машинобудування для агропромислового комплексу» (щодо сприятливих умов для вітчизняних машинобудівних підприємств).**

Як зазначалося під час засідання комітету, у законопроекті (реєстр. № 8764) пропонується розширити фінансову підтримку суб'єктів господарювання, які підпадають під дію чинного закону, шляхом визначення в ньому правових та організаційних заходів, спрямованих на розвиток галузі вітчизняного сільськогосподарського машинобудування, фінансове забезпечення лізингових операцій із закупівлі техніки тощо.

Учасники обговорення наголосили, зокрема, що при визначені терміна «вітчизняна техніка і обладнання для агропромислового комплексу» проектом пропонується скасувати кваліфікаційну вимогу, за якою до неї належать така техніка і обладнання, у вартості яких питома вага сировини, матеріалів, вузлів, агрегатів, деталей і комплектуючих виробів вітчизняного виробництва становить понад 50 %. Також передбачається розширити напрями використання коштів державного бюджету при закупівлі техніки і обладнання для агропромислового комплексу не тільки на часткову компенсацію ставок за кредитами банків, але й на лізингові платежі.

Проектом також пропонується встановити безстрокову дію певних форм державного стимулювання розвитку галузі.

На думку членів комітету, необхідність прийняття цього документа обумовлена тим, що чинним законом встановлено жорстке обмеження рівня питомої ваги вітчизняного виробництва у вартості техніки, що суттєво обмежує як можливості машинобудівних підприємств в освоєнні виробництва сучасної техніки й обладнання для агропромислового комплексу з використанням сучасної елементної бази іноземного виробництва, так і можливості сільськогосподарських товаровиробників отримувати сучасну якісну і надійну техніку на пільгових умовах (*Офіційний сайт Верховної Ради України (<http://portal.rada.gov.ua>). – 2011. – 5.10.*).

\*\*\*

**Верховна Рада України прийняла Закон України «Про ратифікацію Гарантійної угоди (Проект з енергоефективності) між Україною та Міжнародним банком реконструкції та розвитку».**

Метою закону є фінансування заходів, які сприятимуть підвищенню конкурентоспроможності українських підприємств, у тому числі постачальників комунальних послуг, через розширення доступу до джерел довгострокового фінансування. Також передбачено фінансову підтримку впровадження енергоефективних технологій, покращання стану захисту довкілля, а також розширення спроможності комерційних банків – надавати середньо- та довгострокові позики, розвиваючи банківський сектор. Позичальником

коштів МБРР є АТ «Укрексімбанк». Сума позики становить 200 млн дол. США під гарантії України до 30 років з шестирічним пільговим періодом.

Закон сприятиме завершенню внутрішньодержавної процедури стосовно набрання чинності Гарантійною угодою (Проект з енергоефективності) між Україною та Міжнародним банком реконструкції та розвитку, що надасть можливість розпочати реалізацію спільного з МБРР проекту (*Урядовий портал* ([www.kmu.gov.ua](http://www.kmu.gov.ua)). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

*Комітет з питань фінансів, банківської діяльності, податкової та митної політики рекомендує парламенту прийняти за основу проект закону про внесення змін до Митного тарифу, затвердженою Законом «Про Митний тариф України» та інших законодавчих актів України (щодо опису та ставок ввізного мита на деякі товари).* На засіданні Комітету зазначалося, що законопроект (реєстр. № 8452-д) спрямований на:

- забезпечення законодавчого вирішення проблемного питання класифікації промислових автономних кондиціонерів згідно з Українською класифікацією товарів зовнішньоекономічної діяльності (УКТ ЗЕД);
- проведення деталізації одягу та інших виробів, що використовувалися, у Митному тарифі України відповідно до вимог чинного законодавства;
- приведення ставок ввізного мита на продукцію і товари у відповідність із рівнем, визначеним Графіком тарифних зобов'язань України перед Світовою організацією торгівлі (СОТ) за товарами на 2012 р.;
- приведення у відповідність із Гармонізованою системою опису і кодування товарів версії 2007 р. кодів та опису продукції, що містяться у Законах «Про вивізне (експортне) мито на живу худобу та шкіряну сировину», «Про ставки вивізного (експортного) мита на насіння деяких видів олійних культур», «Про вивізне (експортне) мито на відходи та брухт чорних металів», «Про ставки вивізного (експортного) мита на брухт легованих чорних металів, брухт кольорових металів та напівфабрикатів з їх використанням»;
- законодавче визначення норми щодо застосування експортних мит на брухт кольорових металів після закінчення трансформаційного періоду, протягом якого здійснюватиметься зниження ставок мита на цю продукцію.

Голова комітету (один з авторів) В. Хомутинник під час обговорення наголосив, що реалізація положень проекту дасть змогу забезпечити виконання міжнародних зобов'язань держави, що сприятиме розвитку та пожвавленню міжнародної торгівлі і, як наслідок, збільшенню надходжень до Державного бюджету, удосконалити законодавчу базу України з питань митної справи, створити прозорі умови для здійснення зовнішньоекономічної діяльності суб'єктами господарювання (*Офіційний сайт Верховної Ради України* (<http://portal.rada.gov.ua>). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

**Комітет з питань свободи слова та інформації рекомендує парламенту прийняти за основу законопроект про внесення змін до Закону «Про захист суспільної моралі».**

Як зазначалося під час засідання комітету, законопроектом (реєстр. № 7132) передбачено викласти чинний закон у новій редакції. Зокрема, наголошували учасники обговорення, документ містить визначення принципів захисту суспільної моралі, а також змісту та зasad державної політики у цій сфері.

Пропонується також уточнити деякі положення щодо здійснення експертизи продукції, яка може бути віднесена до такої, що завдає шкоди суспільній моралі, а також встановити відповідальність за порушення законодавства України про захист суспільної моралі (*Офіційний сайт Верховної Ради України* (<http://portal.rada.gov.ua>). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

**Комітет з питань правосуддя рекомендує парламенту прийняти за основу та в цілому законопроект про внесення зміни до ст. 10 Закону «Про Вищу раду юстиції» (щодо приведення у відповідність із Законом «Про судоустрій і статус суддів»).**

На засіданні Комітету зазначалося, що законопроект (реєстр. № 8771), внесений народним депутатом С. Ківаловим, спрямований на приведення положень Закону «Про Вищу раду юстиції» у відповідність до Закону «Про судоустрій і статус суддів» щодо правильного визначення в тексті Закону «Про Вищу раду юстиції» нормативно-правового акту, який встановлює порядок скликання з'їзду суддів України.

Зокрема, законопроектом пропонується внести зміни до ч. 4 ст. 10 Закону «Про Вищу раду юстиції», якими посилання на Закон «Про органи суддівського самоврядування» замінити посиланням на чинний Закон «Про судоустрій і статус суддів».

Народні депутати звертали увагу, що необхідність у пропонованих змінах викликана тим, що ч. 4 ст. 10 передбачено, що порядок скликання з'їзду суддів України визначається Законом «Про органи суддівського самоврядування». Однак, підкреслювали парламентарії, вказаний закон втратив чинність ще 1 червня 2002 р. у зв'язку з набранням чинності Закону «Про судоустрій України», прийнятим у 2002 р. Члени Комітету наголошували, що на сьогодні порядок скликання з'їзду суддів України встановлюється ст. 124 нового Закону «Про судоустрій і статус суддів» від 7 липня 2010 р. (*Офіційний сайт Верховної Ради України* (<http://portal.rada.gov.ua>). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

**Інформація про результати роботи Верховної Ради України на пленарному засіданні 5 жовтня 2011 р. Розглянуто 11 питань порядку денного. За результатами їх розгляду:**

- прийнято два закони та одну постанову;
- один законопроект прийнято за основу;
- один проект постанови направлено до комітету для підготовки на повторне перше читання;
- чотири законопроекти та один проект постанови відхилено (*Офіційний сайт Верховної Ради України* (<http://portal.rada.gov.ua>). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

*Комітет з питань економічної політики рекомендує парламенту направити на доопрацювання проект закону про внесення змін до Закону «Про акціонерні товариства» (щодо порядку використання прибутку акціонерного товариства).*

Законопроектом (реєстр. № 9005) пропонується доповнити ст. 30 Закону «Про акціонерні товариства» нормою, відповідно до якої рішення про спрямування всього прибутку акціонерного товариства на цілі інші, ніж виплата дивідендів, прийматимуться більш як трьома чвертями голосів акціонерів від загальної їх кількості.

На засіданні комітету зазначалося, що запропонований проектом принцип визначення голосів, необхідних для прийняття рішень загальними зборами акціонерів, «від загальної кількості акціонерів», не відповідає загальному принципу визначення голосів, необхідних для прийняття вказаних рішень, що встановлений у Цивільному кодексі України та деталізований у Законі «Про акціонерні товариства». Суть цього принципу полягає у їх визначенні «від кількості акціонерів, які беруть участь у загальних зборах». Тому народні депутати вважають більш логічним визначати кількість голосів, необхідних для прийняття відповідного рішення, не від загальної кількості акціонерів, а від кількості, яка бере участь у зборах, вініши для цього (замість запропонованих проектом змін до ст. 30 Закону «Про акціонерні товариства») необхідні зміни до ч. 2 ст. 159 ЦК України та ст. 42 Закону «Про акціонерні товариства» (*Офіційний сайт Верховної Ради України* (<http://portal.rada.gov.ua>). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

*Народні депутати вирішили урочисто відзначити на державному рівні 180-річчя утворення «Руської трійці» – літературного гурту, заснованого та очолюваного М. Шашкевичем, І. Вагилевичем та Я. Головацьким, що розпочав процеси культурного та національного відродження на західноукраїнських землях, та 175-річчя випуску альманаху «Русалка Дністровая» – першого західноукраїнського альманаху, виданого заходами літературного гурту «Руська трійця».*

Постановою передбачено здійснити ряд організаційно-правових заходів для відзначення пам'ятних дат. Відповідний проект зареєстровано за № 8636 (*Офіційний сайт Верховної Ради України* (<http://portal.rada.gov.ua>). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

*Верховна Рада України прийняла за основу проект закону про внесення змін до ст. 34 та п. 1 Пrikінцевих положень Закону «Про регулювання містобудівної діяльності» (щодо уточнення окремих положень).*

Законопроектом (реєстр. № 8696) пропонується надати право на виконання реконструкції або капітального ремонту житлових будинків у межах земель їх розміщення за відсутності документа, що засвідчує право власності чи користування земельною ділянкою, тільки у випадках, коли такі будівельні роботи виконуються за кошти державного або місцевих бюджетів.

Крім того, пропонується на один рік (до 1 січня 2013 р.) відсторочити набуття чинності ч. 3 та 4 ст. 24 Закону «Про регулювання містобудівної діяльності», якими забороняється передача (надання) земель державної або комунальної власності у власність чи користування фізичним та юридичним особам для містобудівних потреб за відсутності плану зонування або детального плану території, або зміна цільового призначення земельної ділянки, яка не відповідає плану зонування території та детальному плану (*Офіційний сайт Верховної Ради України (<http://portal.rada.gov.ua>). – 2011. – 5.10.*).

\*\*\*

*Парламент не собирается удовлетворять просьбу министра по вопросам чрезвычайных ситуаций В. Балоги вернуть в Украину «зимнее» время.* Об этом сообщил глава фракции Партии регионов А. Ефремов на брифинге.

А. Ефремов отметил, что инициатива В. Балоги ему понятна, поскольку сам министр родом из Закарпатской области, а в Украине есть несколько часовых поясов.

«Когда мы принимали соответствующее решение, то получили в том числе заключение Министерства здравоохранения, которое подтвердило, что решение, принятое парламентом, положительно скажется на здоровье. Поэтому пока не будет официальных обращений непосредственно структур, которые занимаются этим вопросом, никакие постановления, отменяющие решение Верховной Рады, принимать не будем», – сказал представитель ПР.

Как сообщалось, глава МЧС В. Балога обратился к Председателю ВР В. Литвину с просьбой инициировать пересмотр решения парламента об изменении порядка исчисления времени в Украине, которым был отменен переход на «зимнее» время. Министр считает, что решение об установке на территории Украины времени второго часового пояса с добавлением одного часа негативно повлияет на жизнедеятельность значительной части граждан, нанесет вред здоровью, приведет к определенным экономическим потерям.

В. Балога подчеркнул, что данное решение особенно отразится на жителях западных областей Украины, где в зимний период, при сохранении установленного порядка, светлое время суток будет наступать после девяти часов утра. Напомним, что Верховная Рада отменила переход на зимнее и

летнее время соответствующим постановлением от 20 сентября. За него проголосовали 266 народных депутатов. Ранее аналогичные решения были приняты в России и Беларуси (*МинПром – информация бизнес-класса* (<http://minprom.ua>). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

*Верховная Рада отказалась включить в повестку дня законопроекты о декриминализации, предложенные оппозиционными депутатами.* В частности, за законопроект народного депутата от НУ – НС В. Кириленко, которым предлагалось полностью декриминализировать ст. 365 Уголовного кодекса (превышение власти или служебных полномочий) проголосовали 154 народных депутатов при необходимых 226-ти.

В то же время за законопроект, инициированный его коллегой по фракции А. Яценюком, отдали свои голоса 160 нардепов.

Ранее Верховная Рада включила в повестку сессии законопроект № 9221, внесенный Президентом В. Януковичем о декриминализации экономических преступлений. Стоит отметить, что руководитель Главного управления по вопросам судоустройства Администрации Президента А. Портнов ранее заявил, что статья Уголовного кодекса, по которой предъявлено обвинение экс-премьеру Ю. Тимошенко, не будет подлежать декриминализации (*МинПром – информация бизнес-класса* (<http://minprom.ua>). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

*Верховная Рада Украины приняла Закон «О ратификации Соглашения между Кабинетом Министров Украины и Правительством Иорданского Хашимитского Королевства о взаимной охране информации с ограниченным доступом».*

Соглашение между Кабинетом Министров Украины и Правительством Иорданского Хашимитского Королевства о взаимной охране информации с ограниченным доступом, подписанное 14 марта 2011 г. в городе Аммане, устанавливает сроки относительно информации с ограниченным доступом, предусматривает порядок взаимного обмена и обращения с такой информацией, визитов представителей двух государств, согласовывает эквивалентность национальных грифов ограничения доступа, определяет компетентные органы сторон, ответственные за реализацию положений соглашения, процедурные и контрольные вопросы и т. д.

В частности, в соответствии с соглашением стороны будут принимать все необходимые меры по охране информации с ограниченным доступом, которая создается или передается согласно этому соглашению. Стороны обеспечивают такой же уровень охраны указанной информации с ограниченным доступом, предусмотренный для охраны информации с ограниченным доступом с соответствующим грифом, определенным в ст. 2 этого соглашения, на национальном уровне.

Соглашение также устанавливает, что стороны не будут передавать

полученную информацию с ограниченным доступом третьей стороне без предварительного письменного согласия стороны-источника. Информация с ограниченным доступом должна использоваться для обусловленных целей и только уполномоченными лицами, которым она необходима для выполнения служебных задач.

Кроме того, согласно документу процедур, которые необходимо выполнить для получения доступа к полученной информации с ограниченным доступом, не отличаются от процедур, которые необходимо выполнить для получения доступа к аналогичной собственной информации с ограниченным доступом. Соглашение также устанавливает, что стороны обеспечивают проведение необходимых инспекторских проверок на территории своих государств, а также осуществление надзора за процедурами взаимной охраны информации. Соответствующий законопроект зарегистрирован под № 0222 (*Левый берег* (<http://lb.ua>). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

*Председатель Верховной Рады Украины В. Литвин потребовал от Комитета по вопросам регламента, депутатской этики и обеспечения деятельности ВР подготовить и внести на рассмотрение депутатов проект постановления о снятии депутатских полномочий с народного депутата и по совместительству председателя Госагентства по инвестициям и нацпроектам В. Каськива. С такой инициативой выступил лидер фракции КПУ П. Симоненко (Главком: Новости политики и экономики // Рада попытается выбить одно кресло из-под Каськива (<http://glavcom.ua>). – 2011. – 6.10).*

## **ВИКОНАВЧА ВЛАДА**

*Президент України В. Янукович зустрівся з Прем'єр-міністром Соціалістичної Республіки В'єтнам Нгуен Тан Зунгом.*

Глава Української держави під час розмови наголосив, що нині двосторонні відносини між державами вийшли на рівень всебічної співпраці та партнерства. «Я хотів би підкреслити, що ми розглядаємо В'єтнам як одного з ключових партнерів і союзників України в регіоні Південно-Східної Азії», – зазначив В. Янукович.

Президент України привітав Нгуен Тан Зунга з переобранням на посаду Прем'єр-міністра В'єтнаму та передав вітання Президенту Соціалістичної Республіки В'єтнам Чіон Тан Сангу та Голові Національного зібрания Нгуен Сінь Хунгу.

Прем'єр-міністр В'єтнаму Нгуен Тан Зунг у свою чергу подякував Президенту України за нагоду зустрітися та наголосив на важливості поглиблення співпраці між двома державами. «Прекрасна та гостинна ваша країна справила на В'єтнам велике враження. Ми надаємо важливого

значення подальшому укріпленню дружніх відносин і співпраці між нашими державами», – сказав він (*Офіційне інтернет-представництво Президента України* ([www.president.gov.ua](http://www.president.gov.ua)). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

**Візит Президента Національної Ради Австрії в Україну є свідченням налаштованості на подальший активний розвиток українсько-австрійських відносин.** Про це заявив Президент України В. Янукович під час зустрічі з Президентом Національної Ради Австрії Б. Праммер.

«Сподіваюся, що Ваш візит дозволить відкрити нові напрями взаємодії між законодавчими органами України та Австрії та сприятиме залученню цікавого для нас досвіду законотворчої діяльності Національної Ради Австрії», – сказав глава держави.

В. Янукович зазначив традиційно дружній і конструктивний характер відносин між Україною та Австрією, а також досить активний діалог двох держав на високому рівні.

Українська сторона сподівається вітати в Києві з офіційним візитом Федерального канцлера Австрії В. Файманна, сказав В. Янукович.

Президент Національної Ради Австрії подякувала В. Януковичу за можливість зустрітися з ним під час свого першого візиту в Україну. Б. Праммер високо оцінила підготовчу роботу, проведену послами України та Австрії щодо організації її візиту в Україну, та додала, що напередодні вже провела в Києві низку плідних зустрічей.

Президент Національної Ради Австрії звернула увагу на інтенсивні контакти, які є між Австрією та Україною насамперед у торговельно-економічній сфері. Вона додала, що Австрія уважно слідкує за подіями в Україні та її розвитком (*Офіційне інтернет-представництво Президента України* ([www.president.gov.ua](http://www.president.gov.ua)). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

**Президент України В. Янукович доручив Генеральному прокурору В. Пшонці у двотижневий термін ретельно вивчити всі обставини смерті студента І. Індилі.** Генпрокурор має доповісти про результати цієї роботи особисто главі держави.

«Пропоную ретельно вивчити всі обставини смерті І. Індилі і надати правову оцінку; вжити за результатами роботи заходів реагування відповідно до законодавства», – ідеться в дорученні Президента (*Офіційне інтернет-представництво Президента України* ([www.president.gov.ua](http://www.president.gov.ua)). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

**Президент України В. Янукович прибув з державним візитом до Грецької Республіки.**

Глава Української держави проведе переговори з Президентом Грецької Республіки К. Папуліасом, Прем'єр-міністром Г. Папандреу, Головою парламенту Ф. Петсалнікосом.

Під час візиту планується підписання ряду двосторонніх документів, зокрема про повітряне сполучення, про співробітництво в галузях охорони здоров'я та юстиції, у сфері інвестицій.

Президент також візьме участь у роботі представницького українсько-грецького бізнес-форуму.

Це перший державний візит Президента України до Греції з часу встановлення дипломатичних відносин між Україною і Грецією, 20-річчя яких відзначатиметься на початку 2012 р. (*Офіційне інтернет-представництво Президента України* ([www.president.gov.ua](http://www.president.gov.ua)). – 2011. – 6.10).

\*\*\*

***Президент України В. Янукович підписав ряд законів:***

- Закон України № 3698-VI «Про оголошення природних територій міста Скадовська Херсонської області курортом державного значення»;
- Закон України № 3712-VI «Про внесення зміни до ст. 9 Закону України “Про заходи протидії незаконному обігу наркотичних засобів, психотропних речовин і прекурсорів та зловживанню ними”» (*Офіційне інтернет-представництво Президента України* ([www.president.gov.ua](http://www.president.gov.ua)). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

***Двосторонні відносини України та Греції є традиційно міцними й не залежать від політичної кон'юнктури.*** На цьому наголосив Президент України В. Янукович в інтерв'ю грецькому національному телеканалу ЕРТ, яке він дав напередодні свого державного візиту до Грецької Республіки.

«Україна і Греція – дві країни, які демонструють стабільність відносин. Але зараз прийшов час перейти на якісно новий рівень співробітництва», – підкреслив Президент.

Під час інтерв'ю В. Янукович відповів на запитання про європейську інтеграцію України та реформи, які в цьому зв'язку здійснюються в Українській державі. Ішлося про українсько-російські взаємини, зокрема про співпрацю в газовій сфері, а також внутрішньополітичну ситуацію в Україні.

Частина інтерв'ю вийде в ефір увечері 5 жовтня. Також інтерв'ю буде опубліковане в афінській газеті Ethnos 9 жовтня (*Офіційне інтернет-представництво Президента України* ([www.president.gov.ua](http://www.president.gov.ua)). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

***Президент Національного олімпійського комітету С. Бубка доповів Президенту України В. Януковичу про підготовку до подачі заяви на проведення в Україні в 2022 р. Зимових олімпійських ігор.***

«Президент поставив завдання готоватися і боротися за проведення Зимових олімпійських ігор. Тому сьогодні я поінформував його, як ведеться підготовка, що в цьому напрямку зроблено, які плани, які кроки треба зробити в наступні місяці», – сказав С. Бубка після зустрічі з В. Януковичем.

Президент НОК також поінформував главу держави про підготовку Національної збірної до літньої Олімпіади 2012 р. в Лондоні. «Я доповів Президенту про підготовку нашої олімпійської команди, скільки ми завоювали ліцензій», – сказав керівник НОК (*Офіційне інтернет-представництво Президента України* ([www.president.gov.ua](http://www.president.gov.ua)). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

***Створення української редакції «Євроньюз» є черговим кроком до зміцнення демократії та свободи слова в Україні.*** Про це заявив Президент України В. Янукович під час зустрічі з керівництвом телекомпанії «Євроньюз».

Глава держави привітав керівників компанії з початком роботи української редакції «Євроньюз», зазначивши, що йдеться, безперечно, про нову сторінку історії телеканалу. В. Янукович назвав глибоко символічним той факт, що «Євроньюз» почав мовлення українською мовою в день 20-річчя Незалежності України. «Створення цієї редакції – це наш із вами спільний крок до підняття рівня демократії і свободи слова в Україні. Переконаний, що ваша робота в Україні підніме рівень об'єктивності інформації і, безумовно, рівень професіоналізму журналістів», – сказав Президент (*Офіційне інтернет-представництво Президента України* ([www.president.gov.ua](http://www.president.gov.ua)). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

***Україна реалізує курс на істотну активізацію економічних відносин з країнами Азіатсько-Тихоокеанського регіону.*** Про це Прем'єр-міністр України М. Азаров заявив під час зустрічі з прем'єр-міністром Соціалістичної Республіки В'єтнам Нгуен Тан Зунгом.

При цьому він підкреслив, що В'єтнам займає особливе місце серед економічних партнерів України в Південно-Східній Азії.

Водночас глава Українського уряду висловив сподівання, що нинішня зустріч дасть змогу не тільки обговорити питання двостороннього співробітництва між Україною та В'єтнамом, але за її підсумками будуть окреслені нові перспективи розширення співробітництва між двома країнами.

Глава уряду підкреслив, що українська технологічна, виробнича та наукова база та великий досвід у різних сферах можуть пожвавити двостороннє співробітництво: «Наша технологічна, виробнича, наукова база та великий досвід у різноманітних технологічних сферах можуть і в подальшому використовуватися в рамках двосторонньої співпраці» (*Урядовий портал* ([www.kmu.gov.ua](http://www.kmu.gov.ua)). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

***Можливість створення зони вільної торгівлі між Україною і Соціалістичною Республікою В'єтнам розглянули під час зустрічі в Києві Прем'єр-міністри двох країн М. Азаров і Нгуен Тан Зунг.***

«Під час перемовин ми обговорили можливість створення зони вільної торгівлі між нашими країнами», – зазначив глава українського уряду на спільній прес-конференції з в'єтнамським Прем'єром.

За його словами, ішлося, зокрема, про необхідні для полегшення взаємної торгівлі процедури. Україна і В'єтнам також домовилися активізувати роботу двосторонньої міжурядової комісії та щодо створення спільних підприємств в енергетичній, сільськогосподарській та видобувній галузях.

М. Азаров підкреслив, що активізація двосторонньої співпраці сприятиме запровадженню з грудня поточного року прямого авіасполучення між Києвом і Ханоєм.

У свою чергу Прем'єр-міністр В'єтнаму підкреслив, що двосторонні відносини розвиваються динамічно, однак ще не повною мірою відповідають потенціалу двох країн. За його словами, сторони докладуть максимуму зусиль для того, щоб удвічі збільшити товарообіг у 2012 р. Крім того, він підкреслив, що сторони домовилися пожвавити співробітництво в галузі сільського господарства. У цьому контексті домовлено підписати найближчим часом міжурядовий протокол щодо карантину рослин та угоду щодо визнання відповідності якості агарної продукції.

Під час зустрічі йшлося і про співробітництво в освітній галузі. Зокрема, Прем'єр-міністр України пообіцяли збільшити кількість стипендій для студентів з В'єтнаму. «Ми домовилися, що Україна збільшить кількість стипендій для в'єтнамських студентів», – сказав М. Азаров (*Урядовий портал* ([www.kmu.gov.ua](http://www.kmu.gov.ua)). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

*Прем'єр-міністр М. Азаров наполягає на тому, щоб налагодити системний діалог між членами уряду і громадянами.* Про це він заявив під час засідання Кабінету Міністрів України.

«Я наполягаю на тому, що уряд і кожен міністр, керівник відомства повинен зробити такий змістовний діалог системою», – наголосив М. Азаров.

За словами глави уряду, діалог з людьми – це складна, довга, постійна робота. «Але це наш посадовий обов'язок. Тому вимагаю: звертайтесь до людей. Говоріть правду про реальний стан речей. Активізуйте зустрічі з громадськими організаціями», – закликав М. Азаров, підкресливши, що кожен урядовець повинен знайти контакт з громадянами, використовуючи різні інструменти комунікації: особисті зустрічі, прес-клуби, сторінки у соціальних мережах тощо. При цьому Прем'єр-міністр наголосив, що «відсутність чітко роз'ясненої позиції міністра, високопосадовця чи певної державної установи розглянатиметься як серйозний службовий недолік».

Глава уряду також звернув увагу на важливості конструктивного діалогу з громадянами в питаннях впровадження реформ. При цьому він наголошує, що урядовці на офіційних сайтах повинні максимально чітко і зрозуміло розкривати зміст і суть, стратегічний задум реформ (*Урядовий портал* ([www.kmu.gov.ua](http://www.kmu.gov.ua)). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

*Прем'єр-міністр України М. Азаров доручив міністру аграрної політики та продовольства, міністру економічного розвитку та торгівлі та міністру фінансів внести в уряд пропозиції щодо довготермінової продовольчої стратегії держави.* Про це він заявив під час засідання уряду.

«З одного боку, існує об'єктивна світова тенденція до подорожчання продовольства. З іншого боку – циклічна закономірність попиту і пропозиції, коливання цін на зерно і циклічність врожайних і неврожайних років. Усе це відомо, і все це треба врахувати в стратегії», – зазначив М. Азаров.

Він додав, що головна мета стратегії полягає в тому, щоб Україна стала стабільним виробником продовольства для внутрішнього і зовнішнього ринків. «Зокрема, треба принципово вирішити питання створення таких потужностей зберігання продовольства, які гарантовано компенсують циклічність сільгоспвиробництва», – підкреслив Прем'єр-міністр і навів приклад вирішення такої проблеми: «Поточного року ми розпочали в країні масштабне будівництво овочесховищ і оптових ринків.Хоча це тільки початок великої програми, але вперше за роки незалежності в Україні збудовано сховища на 300 тис. т продукції. І вже зараз упевнено можна сказати, що сезонні дефіцити нам не загрожують. За умови нормальної роботи сільгоспвиробників» (*Урядовий портал (www.ktn.gov.ua). – 2011. – 5.10.*).

\*\*\*

*В уряді створена робоча група, яка впродовж дня врегулює питання експортних мит на зерно.* Про це заявив Прем'єр-міністр України М. Азаров під час засідання Кабінету Міністрів України, коментуючи вимоги аграріїв скасувати експортне мито на зерно.

За його словами, уряд завжди готовий до компромісу в інтересах вітчизняних виробників, у тому числі сільгоспвиробників. Але цей компроміс, зазначив М. Азаров, повинен досягатися виключно шляхом чесного діалогу: «Учора під Кабміном кілька сотень аграріїв вимагали скасувати експортне мито на зерно. Стояли після того, як напередодні я вже призначив нараду з цього приводу з учасниками зернового ринку. То для чого було виводити людей на вулицю? Хіба це чесно і відповідально? Інтереси селян – це і є інтереси уряду. Уряд готовий шукати компроміси, але ультиматуми відкидає. Діалог через гучномовці, шановні наші партнери, не ведеться». Прем'єр-міністр повідомив, що нарада з аграріями 4 жовтня відбулася. Уряд почув аргументи селян. За результатами зустрічі М. Азаров доручив створити робочу групу, яка напрацює оптимальне рішення в конкретній ринковій ситуації. «Рішення, яке забезпечить такий баланс: не втратити доходи бюджету, зберегти рентабельність зернового виробництва і гарантувати продовольчу безпеку на наступний рік. До того ж, ви бачите, посушлива осінь змушує задуматись про створення більших запасів, ніж планувалося. Упевнений, що ми оптимальне рішення знайдемо», – заявив глава уряду (*Урядовий портал (www.ktn.gov.ua). – 2011. – 5.10.*).

\*\*\*

*Україна не прагне негайно вступати до Євросоюзу, однак при укладенні Угоди про асоціацію наполягатиме на включені до неї перспективи свого членства в ЄС.* Про це заявив Прем'єр-міністр України М. Азаров під час зустрічі з Головою Національної Ради Австрії Б. Праммер.

«Україна взяла курс на європейську інтеграцію, але це зовсім не означає, що завтра ми подаватимемо заявку на вступ до ЄС. Але ми, як країна, повинні мати європейську перспективу», – наголосив М. Азаров.

Він додав, що відповідно до ст. 49 Лісабонської угоди, будь-яка країна, яка територіально розашована у Європі, має право на європейську перспективу.

Б. Праммер, у свою чергу, заявила, що потенціал для розширення ЄС існує, і європейські країни повинні мати перспективу приєднання до Євросоюзу. «Кількість країн-членів ЄС зросла до 27, але я гадаю, що цією кількістю потенціал розширення ЄС далеко не обмежується, і інші країни повинні мати перспективу приєднання до Союзу», – сказала вона.

Глава Українського уряду висловив сподівання, що Угода про асоціацію з ЄС буде підписана до кінця року, і в ній буде прописана перспектива приєднання України до ЄС.

Водночас М. Азаров поінформував, що Україна також завершує переговори про створення ЗВТ з ЄС. Зокрема, він позитивно оцінив останній раунд переговорів з Єврокомісією, в результаті яких сторони домоглися про збільшення українських зернових експортних квот.

Однак досі залишаються невирішенні питання, зокрема, щодо насіння соняшнику. Прем'єр-міністр підкреслив, що Україна ввела мито на експорт насіння соняшнику, що дало змогу стати великим виробником соняшникової олії, а Єврокомісія наполягає на відміні такого мита (*Урядовий портал (www.kmu.gov.ua). – 2011. – 4.10.*)

\*\*\*

*Прем'єр-міністр України М. Азаров прогнозує, що до кінця 2011 р. товарообіг між Україною і Австрією перевищить 1,5 млрд дол.* Про це він сказав під час зустрічі 4 жовтня із Головою Національної Ради Австрії Б. Праммер. «Зростає товарообіг між нашими країнами, є всі підстави вважати, що до кінця року він становитиме понад 1,5 млрд дол.», – зазначив М. Азаров.

Глава уряду додав, що Україна зацікавлена в інтенсифікації економічної співпраці з Австрією в межах Дунайської стратегії та зокрема у транспортній галузі. Він підкреслив, що Україна готова взяти участь у фінансуванні будівництва дороги Київ – Віденсь.

Б. Праммер, у свою чергу, поінформувала, що Австрія вбачає в Україні дуже важливого торговельно-економічного партнера, додавши, що багато австрійських компаній уже працюють в Україні.

Вона також зазначила, що Україна і Австрія мають широке поле для інтенсифікації контактів у межах Дунайської стратегії. Крім того, вона

пообіцяла політичну підтримку австрійського парламенту пропозицій для поліпшення економічної співпраці з Україною (*Урядовий портал* ([www.ktni.gov.ua](http://www.ktni.gov.ua)). – 2011. – 4.10).

\*\*\*

**Україна після будівництва в Одеській області LNG-терміналу зможе забезпечити поставки газу до Австрії.** Про це заявив Прем'єр-міністр України М. Азаров під час зустрічі з головою Національної Ради Австрії Б. Праммер.

М. Азаров запропонував австрійським компаніям взяти участь у будівництві терміналу. «Розпочалася практична реалізація великого проекту з будівництва в Одесі LNG-терміналу. Ми запрошуємо австрійські компанії взяти участь у цьому проекті. До речі, якщо австрійські компанії візьмуть участь у ньому, ми готові забезпечити подачу газу через нашу територію до Австрії», – сказав Прем'єр-міністр і підкреслив, що після будівництва терміналу Україна зможе також приймати близько 10 млрд куб. м скрапленого газу (*Урядовий портал* ([www.ktni.gov.ua](http://www.ktni.gov.ua)). – 2011. – 4.10).

\*\*\*

**У цьому році буде розпочато будівництво другої черги київської кільцевої автомобільної дороги.** Про це заявив Прем'єр-міністр М. Азаров на брифінгу після відкриття руху міської кільцевої електрички у Києві.

«У цьому році ми розпочнемо будівництво кільцевої автомобільної дороги у Києві», – сказав М. Азаров (*Урядовий портал* ([www.ktni.gov.ua](http://www.ktni.gov.ua)). – 2011. – 4.10).

\*\*\*

**Президент України В. Янукович доручив Антимонопольному комітету розробити довгострокову програму розвитку конкуренції в Україні.** Про це повідомив після зустрічі з главою держави голова Антимонопольного комітету України В. Цушко.

Він зазначив, що Президент дав доручення Антимонопольному комітету залучати інші органи влади до розробки цієї програми.

«Це дасть дійсно серйозний поштовх до того, щоб ми з урахуванням програми Президента, програми модернізації країни прийняли таку програму, яка дуже серйозно буде впливати на розвиток ринку в Україні», – сказав голова Антимонопольного комітету (*Офіційне інтернет-представництво Президента України* ([www.president.gov.ua](http://www.president.gov.ua)). – 2011. – 4.10).

\*\*\*

**На виконання доручення Президента в Україні розпочато роботу зі спрощення процедури видачі БТІ технічних довідок та реєстрації права власності на нерухомість.** Про це доповів главі держави міністр регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства А. Близнюк.

Міністр нагадав, що глава держави неодноразово наголошував на необхідності спрощення зазначених процедур. «Ми з фахівцями розглянули це питання. Пропонуємо нову систему, за якої не тільки БТІ, а й інститути з відповідними можливостями та приватні підприємці, які хочуть займатися цим бізнесом, з урахуванням державної політики, зможуть це робити», – зазначив міністр. Він підкреслив, що таким чином буде демонополізований ринок послуг із виготовлення технічної документації на об'єкти нерухомого майна.

За словами А. Близнюка, Президент доручив йому підготувати цілісний пакет пропозицій з цього питання та внести його на розгляд Комітету з економічних реформ (*Офіційне інтернет-представництво Президента України* ([www.president.gov.ua](http://www.president.gov.ua)). – 2011. – 4.10).

\*\*\*

***Опалювальний сезон в Україні розпочнеться вчасно.*** Як запевнив Президента України В. Януковича міністр регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства А. Близнюк, з 10 жовтня планується розпочати подачу тепла на об'єкти соціальної сфери, з 15 жовтня – у житлові будинки. Якщо ж погода погіршиться, опалювальний сезон в Україні розпочнеться раніше, зауважив урядовець.

«З 10 жовтня – я на 100 % гарантую, працюватиме опалення в усіх лікарнях і дитячих садках, а з 15 або раніше, у випадку зниження температури нижче 8 градусів – починаємо опалювальний сезон», – сказав А. Близнюк після зустрічі з главою держави. Міністр додав, що вже підписав відповідний наказ.

«Ми вже технічно готові до опалювального сезону... В деяких регіонах вже розпочалося опалення лікарень та дитячих садків у денний час», – сказав А. Близнюк. Нині, повідомив А. Близнюк, завершуються останні роботи з налагодження систем опалення та підготовки їх до повноцінного режиму. Він запевнив: за час, який лишився до початку опалювального сезону, всі проблемні технічні питання будуть вирішенні. «Зараз ця робота триває», – додав урядовець.

За словами міністра, під час зустрічі Президент особливо наголосив: у процесі підготовки до зими важливо не лише забезпечити технічні питання справи. «Важливий результат – люди мають відчути, що опалювальний сезон почався вчасно – влада подбала, щоб у їхніх домівках було тепло», – сказав А. Близнюк (*Офіційне інтернет-представництво Президента України* ([www.president.gov.ua](http://www.president.gov.ua)). – 2011. – 4.10).

\*\*\*

***5 жовтня голова Державного агентства з питань науки, інновацій та інформатизації України В. Семиноженко зустрівся з міністром інформації та комунікації Соціалістичної Республіки В'єтнам Нгуеном Бак Шоном.*** У центрі обговорення були перспективи співробітництва України та В'єтнаму в галузі інформатизації.

Як зазначив Нгуен Бак Шон, керівництво СРВ визнає важливість

інформатизації для успішного соціально-економічного розвитку, адже сьогодні ІКТ є платформою майже для всіх сучасних галузей економіки. Він підкреслив, що СРВ реалізує програму з інформатизації, розраховану до 2020 р., її зацікавлена у тому, щоби вивчати досвід України, яка входить до п'ятірки кращих країн Східної та Центральної Європи за обсягом ринку ІТ-індустрії. Нгуен Бак Шон також висловив зацікавленість в інтенсифікації освітніх обмінів між країнами. Ще однією пріоритетною сферою співробітництва сторони визнали телекомуникації.

В. Семиноженко відзначив, що саме інформатизація є одним із центральних напрямів програми економічних реформ. Урядом та експертним співтовариством готуються законодавчі ініціативи, покликані стимулювати розвиток ІТ-галузі. Велика увага приділяється посиленню кадрового потенціалу для ІКТ, адже наразі дефіцит у відповідних спеціалістах становить 25 %. Голова Держінформнауки зазначив, що провідні вузи Харкова і Києва готові взяти участь у спільних з В'єтнамом програмах підготовки кадрів.

У свою чергу міністр інформації та комунікації Соціалістичної Республіки В'єтнам висловив підтримку цій ініціативі (*Урядовий портал* ([www.ktn.gov.ua](http://www.ktn.gov.ua)). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

*Разом із громадськими організаціями уряд працює над створенням середньострокової програми посилення соціального захисту громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи.* Про це повідомив на брифінгу віце-прем'єр-міністр України, міністр соціальної політики С. Тігіпко.

Коментуючи підписання меморандуму між Кабінетом Міністрів України та Всеукраїнською громадською організацією «Союз Чорнобиль України», С. Тігіпко зазначив, що документ передбачає значне підвищення пенсійних та соціальних виплат чорнобильцям.

Зокрема, у 2012 р. основний розмір пенсій інвалідам-ліквідаторам наслідків аварії на Чорнобильській АЕС зросте не менш, ніж на 25 %: у середньому з 2326 до 2907 грн. На 85 % збільшаться видатки держави на медико-санітарне забезпечення та лікування постраждалих внаслідок катастрофи: з 11,5 млн грн до 21,3 млн грн. Видатки на забезпечення житлом постраждалих людей збільшуються з 44 до 50 млн грн. Наступного року держава також виділить на 43 % (155,5 млн грн) більше коштів для забезпечення інвалідів технічними та іншими засобами реабілітації.

«Робочі групи, які ми створили для вирішення проблем постраждалих від Чорнобильської катастрофи, продовжують свою роботу. Наразі ми працюємо над створенням програми поетапного підвищення соціального захисту чорнобильців на найближчі чотири-п'ять років», – зазначив С. Тігіпко (*Урядовий портал* ([www.ktn.gov.ua](http://www.ktn.gov.ua)). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

**Уряд проводить послідовну політику посилення соціального захисту найуразливіших категорій громадян.** Так, упродовж 2011 р. уже втретє підвищується прожитковий мінімум для осіб, які втратили працевздатність. Про це заявив віце-прем'єр-міністр України, міністр соціальної політики С. Тігіпко під час брифінгу у Кабінеті Міністрів.

Урядовець зазначив, що з 1 жовтня цього року прожитковий мінімум для непрацевздатних підвищився з 764 до 784 грн, а до кінця року цей показник становитиме 800 грн. Відповідно до зростання прожиткового мінімуму для непрацевздатних пропорційно підвищиться і всі пов'язані з ним соціальні та пенсійні виплати. Зокрема, це стосується перерахунку пенсій, допомоги малозабезпеченим, допомоги при народженні дитини тощо.

«Якщо цього року ми підвищуємо соціальні стандарти чотири рази – щоквартально, то у 2012 р. передбачено п'ять підвищень. Надзвичайно важливо, що у державному бюджеті на наступний рік усі соціальні виплати зростатимуть більшими темпами, ніж інфляції», – наголосив урядовець (*Урядовий портал (www.ktn.gov.ua). – 2011. – 5.10.*)

\*\*\*

**Рівень соціального захисту ветеранів Великої вітчизняної війни, учасників бойових дій та постраждалих від Чорнобильської катастрофи значно посилюється.** На цьому наголосив віце-прем'єр-міністр України, міністр соціальної політики С. Тігіпко під час брифінгу у Кабінеті Міністрів України.

Урядовець зазначив, що у підписаному меморандумі про взаємодію і співробітництво між Кабінетом Міністрів України та Українською спілкою ветеранів Афганістану передбачається суттєве підвищення пенсійних і соціальних виплат для інвалідів війни, виплати родинам загиблих, а також – разові допомоги до Дня Перемоги. Збільшуються також державні видатки на забезпечення інвалідів технічними засобами реабілітації, санаторно-курортне лікування.

Зокрема, основний розмір пенсій інвалідам війни підвищується з наступного року на 20 % – у середньому з 2589 грн до 3112 грн. Доплати до пенсій або щомісячна допомога членам сімей загиблих підвищується на 30 % (з 275 до 358 грн). Родини померлих інвалідів Великої Вітчизняної війни отримають збільшення допомоги на 23,5 %, а сім'ї померлих учасників бойових дій – на 30 %. Також наступного року на 20 % збільшується розмір щорічної грошової допомоги до Дня Перемоги: так, інваліди І групи Великої Вітчизняної війни та війни в Афганістані отримають у 2012 р. 1200 грн.

«Збільшуючи виплати ветеранам та інвалідам війни, держава підтримує насамперед найбільш вразливі категорії населення. Люди, які втратили своє здоров'я на війні, мають право на особливу увагу з боку держави і суспільства», – наголосив С. Тігіпко (*Урядовий портал (www.ktn.gov.ua). – 2011. – 5.10.*)

\*\*\*

**У зв'язку із набранням чинності 2 жовтня 2011 р. угоди між Кабінетом Міністрів України та урядом Аргентини про скасування віз, Управління з питань міграції Аргентинської Республіки інформувало українську сторону щодо порядку застосування аргентинською стороною п. 1 ст. 2 зазначеної угоди.**

Зокрема, ст. 1 угоди передбачає, що громадяни держави однієї договірної сторони, які користуються дійсними проїзними документами, можуть в'їджати, прямувати транзитом та виїджати з території держави іншої договірної сторони без віз з метою туризму або для здійснення іншої неприбуткової діяльності.

Відповідно до п. 1 ст. 2 угоди, громадяни можуть перебувати на території держави іншої договірної сторони без віз строком до 90 (дев'яносто) днів протягом календарного року (365 днів).

Згідно із роз'ясненнями аргентинської сторони, громадяни України можуть здійснювати перший в'їзд до Аргентини з метою туризму або для здійснення іншої неприбуткової діяльності без попереднього оформлення віз.

Починаючи з дати першого в'їзду, відраховуються дні календарного року (365 днів), протягом якого громадянином України можуть бути використані 90 днів перебування на території Аргентини без оформлення візи.

При цьому дозволений термін безвізового перебування може бути використаний як протягом одного візиту, так і в ході кількох візитів за умови, що сукупний термін перебування громадянина України на території Аргентини без візи не перевищуватиме 90 днів.

У випадку, якщо протягом календарного року з дати першого в'їзду заявник уже перебував на території Аргентини 90 днів (протягом одного візиту або використав зазначений дозволений термін безвізового перебування під час кількох візитів), наступний його в'їзд на аргентинську територію може бути здійснений за умови попереднього оформлення візи у дипломатичному представництві або консульській установі Аргентини за кордоном (**Урядовий портал (www.ktn.gov.ua). – 2011. – 5.10.**)

\*\*\*

**Голова правління Б. Зайчук та представники Пенсійного фонду провели зустріч з делегацією Держави Ізраїль на чолі з міністром Абсорбції Держави Ізраїль С. Ландвер.**

Під час зустрічі обговорювалися ряд питань двостороннього співробітництва між Україною та Державою Ізраїль. Зокрема, сторони домовилися розвивати співпрацю в сфері пенсійного забезпечення (**Урядовий портал (www.ktn.gov.ua). – 2011. – 5.10.**)

\*\*\*

**Министр внутренних дел А. Могилев оценивает необходимые дополнительные средства для реформирования Министерства**

**внутренних дел на уровне 3 млрд грн в год.** Об этом он сказал, выступая в Верховной Раде.

«Для кардинального реформирования в соответствии с европейской моделью, в 2012 г. и в последующих годах ежегодно необходимо дополнительно около 3 млрд грн», – сказал он.

По словам министра, эти средства помогут МВД улучшить кадровый состав милиции и свести к минимуму коррупцию. При этом А. Могилев отметил, что в том случае, если эти средства будут выделяться, украинская милиция будет полностью реформирована по европейскому образцу за 3–5 лет (*МинПром – информация бизнес-класса* (<http://minprom.ua>). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

**Украина готова обеспечить прокачку 16–20 млн т азербайджанской нефти по своей территории, в том числе транзитом около 13–17 млн т.** Об этом сообщил заместитель министра энергетики и угольной промышленности С. Чех.

По его словам, такие предельные объемы содержатся в соглашении о сотрудничестве в сфере транспортировки нефти между правительствами Украины и Азербайджана.

С. Чех отметил, что соглашение предусматривает транспортировку до 3 млн т азербайджанской нефти по внутренним маршрутам на НПК «Галичина» (Львовская область) и «Нефтехимик Прикарпатья» (Ивано-Франковская область), а также до 5 млн т в западном направлении (Венгрия, Словакия, Чехия) и до 8–12 млн т в направлении Беларуси.

«Это готовность для бизнеса, чтобы в рамках соглашения наши азербайджанские партнеры могли вести переговоры по коммерческим поставкам, а мы будем часть покупать и поставлять на свои заводы, а часть пускать транзитом», – сказал замминистра. Он также сообщил, что перевалку нефти планируется осуществлять через морской торговый порт «Южный» (Одесская область) (*МинПром – информация бизнес-класса* (<http://minprom.ua>). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

**В Верховную Раду Украины на этой неделе будет передан президентский законопроект о выборах народных депутатов.** Об этом заявил министр юстиции А. Лавринович.

Министр подчеркнул, что, несмотря на разные мнения в отношении законопроекта, его принятие состоится. «Всегда должны быть разные мнения и неоднозначность, но я думаю, что серьезная работа всегда должна заканчиваться результатом, и тут исключения не будет», – подытожил он.

Как сообщалось, Президент Украины В. Янукович принял предложение Председателя Верховной Рады В. Литвина о том, чтобы дальнейшая работа над законопроектом о выборах народных депутатов шла в парламенте. В. Янукович также высказался за то, чтобы согласованный законопроект на рассмотрение

Верховной Рады вносился лидерами депутатских фракций.

Ранее Венецианская комиссия представила предварительный вывод относительно проекта закона «О выборах народных депутатов Украины». В заключении констатируется, что в целом законопроект предусматривает детальное регулирование парламентских выборов и включает ряд усовершенствований избирательного законодательства.

Как известно, в новом законопроекте предлагается перейти к смешанной, мажоритарно-пропорциональной системе, ввести запрет на участие блоков в выборах и повысить избирательный барьер для партий с 3 до 5 % (*МинПром – информация бизнес-класса* (<http://minprom.ua>). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

***С карты Украины исчезает еженедельно одна деревня.*** Об этом заявил заместитель министра аграрной политики Н. Безуглый. Причиной этого, по словам специалистов, является миграция и демографический кризис. За последние 20 лет сельское население Украины уменьшилось на 2,5 млн. Не работает в Украине более половины сельских жителей, уверяют социологи.

Кроме того, растет количество населенных пунктов, в которых вообще нет детей и молодежи. Например, по состоянию на 2005 г., в каждом пятом украинском селе не было детей до шести лет. «Сейчас треть населения Украины живет в селах. Однако, количество сельских жителей уменьшается, люди бегут в города», – говорит Н. Безуглый.

По его словам, финансирование развития конкретно сельских населенных пунктов практически отсутствует. «Среднестатистический украинский сельский житель получает из бюджета гораздо меньше, порой в десятки раз меньше, чем городской», – сказал он (*Версии.com* ([www.versii.com.ua](http://www.versii.com.ua)). – 2011. – 6.10).

## ПОЛІТИКА

***Ошибки, допущенные политиками, должны рассматриваться в парламенте, а не в суде, считает Генеральный секретарь Совета Европы Т. Ягланд.***

Так Генсек Совета Европы прокомментировал ситуацию с делом экс-премьера Украины Ю. Тимошенко в интервью украинским журналистам в среду в Страсбурге.

Отметив, что суд должен быть справедливым, Т. Ягланд сказал: «Мы не можем влиять на это политически, но для Украины важно посмотреть на уголовное законодательство с точки зрения будущего. Политический вопрос должен решаться в парламенте, а не в суде. Если политик допустил большую политическую ошибку, которая нанесла ущерб стране, это должно обсуждаться в

парламенте с оппозицией, и должен быть широкий компромисс. Это – суд для политиков».

Генсек отметил, что ему известно, что в парламент Украины на рассмотрение уже внесено соответствующее законодательство.

Говоря о прошедшей встрече с дочерью экс-премьера Е. Карр, Генсек Совета Европы сказал, что хотел получить как можно больше информации о деле, за которым пристально наблюдают. «Мы не хотим вмешиваться в судебное обсуждение, но все-таки для нас важно знать, как об этом думают в Украине», – подчеркнул он.

Вместе с тем Генсек Совета Европы не стал говорить о своих впечатлениях от этой встречи, пояснив, что он «не судья». «Я не хочу вмешиваться в это дело, но это – необычно, что бывший премьер-министр находится в заключении. Поэтому, я думаю, нормально, что мы пытаемся следить за ситуацией», – сказал Т. Ягланд.

Комментируя мнение, которое уже существует в депутатской среде ПАСЕ о том, чтобы лишить украинскую делегацию права голоса, Т. Ягланд высказался категорически против такой постановки вопроса. «Они могут говорить от своего имени, но я против начинать исключать друг друга. Мы должны работать, чтобы решить все проблемы, оставшиеся из прошлого, и это не может быть сделано посредством исключения кого-либо, нужно помогать друг другу найти правильный путь», – сказал он (*МинПром – информация бизнес-класса* (<http://minprom.ua>). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

*Действующая власть не наберет на предстоящих выборах народных депутатов 226 голосов при пропорциональной системе.* Об этом сказала в эфире «5 канала» народный депутат Украины из фракции «БЮТ – Батьківщина» О. Боднар.

«Когда власть хочет поменять избирательное законодательство, то, соответственно, она хочет победить. Власти хотят получить минимум 226 голосов. По пропорциональной системе власти этого не получат», – убеждена оппозионерка.

По словам О. Боднар, такое количество голосов действующая власть может получить только благодаря идеальной мажоритарной системе, но это не пройдет. «Поэтому, мажоритарная плюс смешанная система», – добавила политик (*ПАРЛАМЕНТ: Украинский политический tabloid* ([www.parlementua.com](http://www.parlementua.com)). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

*Обвинительный приговор Ю. Тимошенко будет вынесен, после чего ее освободят по президентскому закону о декриминализации, и она сможет принять участие в выборах.* Об этом сообщает «Зеркало недели. Украина» со ссылкой на источник в руководстве парламентского большинства.

«Тимошенко в общественном сознании должна остаться виновной», –

сказал источник. По его словам, президентский закон о декриминализации должен быть принят до 20 октября, т. е. даты, на которую назначен визит Президента В. Януковича в Брюссель.

Уже 6 октября Верховная Рада в первом чтении рассмотрит президентский законопроект о декриминализации экономических преступлений. Пока он не содержит отмены уголовной ответственности по ст. 365 УК (по которой судят Ю. Тимошенко). Эта норма появится ко второму чтению.

11 октября судья Печерского Р. Киреев начнет оглашать приговор, и, как предположил источник, Ю. Тимошенко будет осуждена. После оглашения приговора, на пленарной неделе, которая начнется 18 октября, Верховная Рада примет во втором чтении и в целом закон о декриминализации. При этом будет выбран вариант внесения изменений в ст. 364 – о снятии уголовной ответственности для лиц, которые занимают политические должности (т. е. для членов правительства).

Согласно ст. 58 Конституции, закон обратной силы не имеет. Но кроме случаев смягчения или отмены ответственности. А это как раз случай Ю. Тимошенко. После подписания закона Президентом Ю. Тимошенко выйдет на свободу и сможет принять участие в выборах, т. к. судимость с нее будет снята в связи с изменением законодательства (*МинПром – информация бизнес-класса* (<http://minprom.ua>). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

*В долговременной электоральной перспективе осуждение Ю. Тимошенко приведет к перетеканию голосов от «Батьківщини» к «Фронту змін».* Такое мнение выразил политтехнолог Т. Березовец.

«Я убежден, что на фоне ареста Ю. Тимошенко в долгосрочной перспективе произойдет перетекание голосов от “Батьківщини” к “Фронту змін”, так как pragматичные избиратели понимают, что если Ю. Тимошенко заключена, то партия будет совсем другой. Возникнет вопрос лидерства, кто возглавит – Н. Томенко, Н. Королевская, А. Турчинов. Понятно, что никто из них полностью Ю. Тимошенко не заменит. И часть избирателей “Батьківщини” могут перейти в “Фронт змін”», – считает эксперт.

Пока, как отметил Т. Березовец, электоральная динамика этого не подтверждает. А напротив, на фоне ареста Ю. Тимошенко есть небольшой рост рейтинга «Батьківщины» (*МинПром – информация бизнес-класса* (<http://minprom.ua>). – 2011. – 6.10).

\*\*\*

*В Партии регионов допускают, что экс-премьер-министру, лидеру партии «Батьківщина» Ю. Тимошенко и бывшему главе МВД Ю. Луценко все же предоставят шанс участвовать в парламентских выборах 2012 г.* Такой вывод можно сделать из заявления народного депутата от Партии регионов В. Олийныка.

«Есть базовые вещи, в той же Конституции прописано, когда лицо не

может принимать участие в выборах – когда есть судимость. Но есть и порядок погашения судимости, т. е. все эти вещи, они теоретически могут быть задействованы. Но мы не знаем приговора. Потому что погашение судимости – это процедура, какой приговор, насколько он серьезный и так далее. Тогда задействована может быть процедура. Есть и амнистия, есть и помилование, есть и другие вещи», – заявил В. Олийнык в эфире «5 канала».

Как сообщал источник в руководстве парламентского большинства заявил, что обвинительный приговор Ю. Тимошенко будет вынесен, после чего ее освободят по президентскому закону о декриминализации, и она сможет принять участие в выборах (*MIGnews.com.ua* ([www.mignews.com.ua](http://www.mignews.com.ua)). – 2011. – 6.10).

\*\*\*

**4 октября в Киеве прошел VI съезд Объединенной еврейской общины Украины.** Он стал самым крупным за все годы существования независимой Украины: под куполом Национального дворца «Украина» собрались 2436 делегатов – представителей общин со всех регионов нашей страны.

С приветствием к съезду обратился Президент Украины В. Янукович: «Поздравляю Всеукраинский еврейский конгресс и Объединенную еврейскую общины Украины с выдающимся событием – съездом евреев Украины. Убежден, что ваше уважаемое собрание будет способствовать дальнейшему укреплению межнационального согласия в украинском обществе». Глава государства пожелал участникам съезда «крепкого здоровья, плодотворной работы и успехов».

Беспрецедентным было также международное представительство на съезде: общины стран Европы, США, России прислали своих представителей на съезд.

Напомним, ранее сообщалось, что 3 октября к 70-й годовщине трагедии Бабьего Яра была проведена церемония возложения цветов к памятным знакам с участием первых лиц государства (*Левый берег* (<http://lb.ua>). – 2011. – 5.10).

## ЕКОНОМІКА

**Фонд державного майна України оголосив конкурси з продажу 25 % акцій ПАТ «Київенерго» та 45,103 % акцій ПАТ «Західенерго».** Відповідні оголошення розміщені в офіційному виданні ФДМУ – газеті «Відомості приватизації» від 05.10.2011 р. № 38.

Крім того, аналогічні оголошення розміщено в газеті «Урядовий кур’єр» від 05.10.2011 р. № 183 та газеті «Високий замок» від 05.10.2011 р. № 182.

Відповідно до умов конкурсів, вони відбудуться 25 листопада 2011 р. у Фонді державного майна України (*Урядовий портал* ([www.kmi.gov.ua](http://www.kmi.gov.ua)). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

***В августе экспорт чугуна из Украины увеличился в 2,5 раза, или на 140,22 тыс. т по сравнению с июлем – до 232,66 тыс. т.*** Об этом заявил источник в Кабинете Министров.

В августе выручка от экспорта чугуна возросла в 2,5 раза, или на 66,79 млн долл. – до 111,46 млн долл.

Основным покупателем украинского чугуна в августе стали Турция и Италия, доли которых в общем объеме экспорта чугуна из Украины составили 77,32 тыс. т и 76,26 тыс. т, или 33,2 % и 32,8 % соответственно.

По сравнению с августом 2010 г. экспорт чугуна в августе 2011 г. увеличился на 94,6 %, или на 113,08 тыс. т. В январе – августе 2011 г. по сравнению с январем – августом 2010 г. экспорт чугуна повысился на 9,7 %, или на 95,56 тыс. т и составил 1 081,44 тыс. т на 502,96 млн долл. (**МинПром – информация бизнес-класса** (<http://minprom.ua>). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

***В августе экспорт глинозема из Украины уменьшился на 2,2 %, или на 3,01 тыс. т по сравнению с июлем – до 132 тыс. т.*** Об этом заявил источник в Кабинете Министров.

Выручка от экспорта увеличилась на 0,3 %, или на 0,13 млн долл. – до 43,19 млн долл. В августе Украина экспортировала глинозем преимущественно в Россию. По сравнению с августом 2010 г. экспорт глинозема в августе 2011 г. увеличился на 14,5 %, или на 16,7 тыс. т.

В январе – августе 2011 г. экспорт глинозема увеличился по сравнению с январем – августом 2010 г. на 8,9 %, или на 83,92 тыс. т и составил 1024,24 тыс. т – на 331,49 млн долл. (**МинПром – информация бизнес-класса** (<http://minprom.ua>). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

***В августе экспорт черного металлолома из Украины уменьшился на 31,7 %, или на 31,76 тыс. т по сравнению с июлем – до 68,55 тыс. т.*** Об этом заявил источник в Кабинете Министров.

В августе выручка от экспорта черного металлолома снизилась на 31,1 %, или на 12,81 млн долл. – до 28,36 млн долл. По сравнению с августом 2010 г. экспорт черного металлолома в августе 2011 г. уменьшился на 1,2 %, или на 0,85 тыс. т.

В январе – августе 2011 г. по сравнению с январем – августом 2010 г. экспорт черного металлолома уменьшился на 3,8 %, или на 19,02 тыс. т и составил 480,05 тыс. т – на 186,26 млн долл. (**МинПром – информация бизнес-класса** (<http://minprom.ua>). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

***В августе экспорт кокса из Украины сократился на 49,3 %, или на 102,36 тыс. т по сравнению с июлем – до 105,08 тыс. т на 34,56 млн долл.*** Об этом заявил источник в Кабинете Министров.

По сравнению с августом 2010 г. экспорт кокса в августе 2011 г. уменьшился на 39,3 %, или на 68,13 тыс. т.

В январе – августе 2011 г. по сравнению с январем – августом 2010 г. экспорт кокса увеличился на 41,5 %, или на 387,03 тыс. т и составил 1 320,54 тыс. т – на 492,74 млн долл.

Как сообщалось, в июле экспорт кокса из Украины увеличился на 46 %, или на 65,4 тыс. т по сравнению с июнем до 207,44 тыс. т – на 90,87 млн долл. В 2010 г. по сравнению с 2009 г. экспорт кокса повысился на 59 %, или на 543,87 тыс. т и составил 1 465,9 тыс. т – на 444,54 млн долл. (*МинПром – информация бизнес-класса* (<http://minprom.ua>). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

***Обмен валют уже перебрался в Интернет, пишет газета «Сегодня».*** На форумах люди переписываются и договариваются встретиться и обменять купюры в столице, предлагают доставить валюту на дом, но с наценкой (например доллары по 8,12–8,15 грн вместо 8,04 грн, как в обменниках). В соцсети Facebook уже создана группа для обмена. Для безопасности в нее предлагается добавлять только знакомых людей, которые должны назвать свое настоящее ФИО. После сделки человек удаляет себя из группы.

Больше всех пока пострадали от нововведения иностранцы: от них в некоторых «обменках» до сих пор требуют справку о происхождении валюты (это может быть таможенная декларация, но суммы до 10 тыс. долл. можно декларировать устно), вынуждая идти к менялам.

В пресс-службе НБУ изданию сообщили, что требование справки от иностранца о происхождении валюты, если он хочет поменять ее на гривни, неправомерно. А вот для того, чтобы купить валюту, иностранцу нужна квитанция, какую сумму он поменял на гривни. Валюту он может купить именно на эту сумму.

Напомним, что с 23 сентября НБУ своим постановлением № 278 обязал банки фиксировать фамилию, имя, отчество лица, осуществляющего обмен валюты, в справках и квитанциях. Данным постановлением Нацбанк также увеличил лимит продажи наличной инвалюты в одни руки с 80 тыс. грн до 150 тыс. грн в эквиваленте за один операционный день.

Против нововведения выступила Ассоциация украинских банков. Вместе с тем глава НБУ С. Арбузов заявил, что благодаря паспортизации валютного обмена нанесен серьезный удар по теневому сектору экономики (*МинПром – информация бизнес-класса* (<http://minprom.ua>). – 2011. – 6.10).

\*\*\*

***Антимонопольний комітет і центральна галузева дегустаційна комісія української корпорації з виноградарства і виноробства «Укрвинпром» забракували 30 % перевіреного вітчизняного вина.*** Про це на прес-конференції сказал голова дегустаційної комісії Е. Михайлянц.

«З 73 зразків вітчизняного виробництва забраковано 22 зразки. Це дуже високий відсоток», – сказав він. Більшість забракованої продукції – це вино в

тетрапаках.

Заступник голови АМКУ Р. Кузьмін повідомив журналістам, що наприкінці липня в комітет було звернення щодо низької якості вина в Україні і за цим фактом комітет почав розгляд справи. Було прийнято розпорядження про призначення експертизи фахівцями Міністерства аграрної політики і продовольства, Державної інспекції сільського господарства, Державної податкової служби, Державної інспекції по захисту прав споживачів і «Укрвинпрому».

У рамках розслідування було закуплено по 103 зразки виноробної продукції в найбільших торгових мережах, зокрема 73 види продукції від 23 вітчизняних виробників і 30 видів продукції іноземних виробників (Молдови, Грузії, Італії, Іспанії, Чилі, Німеччини, Франції та Угорщини).

Закуповувалися тихі столові вина в основному нижньої цінової категорії, передає ТСН. Засідання дегустаційної комісії проходило 4–5 жовтня.

Після оформлення результатів дегустації будуть проведені лабораторні дослідження цієї продукції у двох незалежних лабораторіях. За словами Р. Кузьміна, результати лабораторних досліджень можуть бути представлені через 1–1,5 місяці – у листопаді – грудні (*Західна інформаційна корпорація* (<http://zik.com.ua>). – 2011. – 5.10).

\*\*\*

***За останніх сім років виробництво яловичини в Україні знизилося на 60 %.*** Про це повідомляє Українська аграрна конфедерація з посиланням на заступника гендиректора О. Ярославського.

Якщо у 2003 р. у структурі виробництва м'яса яловичина займала 51 %, то за весь місяць 2011 року – лише 7 %.

Такі структурні зміни відбулися не тільки за рахунок збільшення виробництва свинини та м'яса птиці, але і за рахунок катастрофічного зниження обсягів виробництва яловичини.

За його словами, протягом останніх років Україна знижує імпортозалежність від м'яса. Поступово нарощуються обсяги виробництва та експорту м'яса птиці та свинини.

За період січня – серпня 2011 р. обсяги експорту птиці збільшились у 1,5 раза у порівнянні з аналогічним періодом 2010 р. і становили 35,1 тис. т та майже зрівнялися з обсягами його імпорту, які знизились за вказаний період на 70 % і становили 37,1 тис. т.

Такий активний експорт, темпи нарощування якого перевищували темпи зростання виробництва, зумовлений підвищенням експортної ціни на 20 % від минулорічного рівня.

Свинини було експортовано 7,2 тис. т, що майже у 94 рази перевищує минулорічний показник. Обсяги імпорту знизились на 30 % і становили 46,9 тис. т. Рівень експортної ціни свинини знизився на 16 %, імпортної – збільшився на 6 %.

Експорт яловичини знизився на 18 % до 9,1 тис. т, обсяги імпорту залишились

на рівні попереднього року і становили 2 тис. т.

Слід зазначити, що особливістю 2011 р. є 11-ти разове збільшення експорту охолодженої яловичини з 0,2 до 2,2 тис. т, та зменшення обсягів експорту мороженої яловичини з 10,9 до 6,9 тис. т. Ціни імпортованої мороженої яловичини зросли більш як у 2 рази, експортної – на 40 %.

З урахуванням обсягів виробництва, експорту та імпорту загальна пропозиція м'яса на внутрішньому ринку протягом січня – серпня становила 743 тис. т, знизившись на 6 % у порівнянні з аналогічним показником 2010 р., у тому числі за рахунок зменшення пропозиції яловичини на 26 %, м'яса птиці – на 6 % та збільшення пропозиції свинини на 2 % (*Західна інформаційна корпорація (<http://zik.com.ua>). – 2011. – 5.10.*).